

Conceptronic CSATA23U2

1. Inhoud van de verpakking

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic SATA naar USB adapter:

- Conceptronic SATA naar USB adapter (CSATA23U2)
- Netvoeding (12 V DC)
- Deze meertalige snelstart handleiding
- Garantiekart en boekje CE-verklaring

2. Installatie en gebruik

- Zet uw computer aan.
- Sluit een SATA apparaat (harde schijf, SSD, optisch station) aan op de SATA aansluiting van de SATA naar USB adapter.
- Sluit de meegeleverde spanningsadapter aan op de DC ingang van de SATA naar USB adapter en op een vrij stopcontact.
- Sluit de USB kabel van de SATA naar USB adapter en op een vrije USB poort op uw computer.
- Zet de spanningsadapter aan met de power schakelaar.

De SATA naar USB adapter en het aangesloten SATA apparaat zullen automatisch gedetecteerd en geïnstalleerd worden door Windows. Er is geen stuurprogramma installatie benodigd.

De SATA naar USB adapter van uw computer loskoppelen

Om gegevensverlies te voorkomen, moet de SATA naar USB adapter veilig worden verwijderd voordat u hem van de computer loskoppelt.

- Dubbelklik op het pictogram 'Veilig verwijderen' in het systeemvak.



Nu verschijnt het venster 'Hardware veilig verwijderen'.

- Klik op de aangesloten SATA naar USB adapter (vaak aangegeven als 'USB-apparaat voor massaopslag') en klik op de knop 'Stoppen'.
- Klik op 'OK' om het verwijderen te bevestigen.

De SATA naar USB adapter is nu veilig verwijderd van uw computer. U kunt de SATA naar USB adapter nu loskoppelen.

NB: Wanneer u een nieuwe en ongebruikte harde schijf aansluit op de SATA naar USB adapter, kan het voorkomen dat de harde schijf niet getoond wordt als nieuw station op uw computer. U dient de nieuwe harde schijf eerst te partitioneren en formatteren alvorens u deze kunt gebruiken.

*Veel plezier met het gebruik van uw
Conceptronic SATA naar USB adapter!*



Multi Language Quick Guide

SATA to USB Adapter

CSATA23U2



Conceptronic CSATA23U2

1. Package contents

The following items are present in the package of the Conceptronic SATA to USB adapter:

- Conceptronic SATA to USB adapter (CSATA23U2)
- Power supply (12V DC)
- This multi language quick installation guide
- Warranty card & CE declaration booklet

2. Installation & usage

- Turn on your computer.
- Connect a SATA device (hard disk, SSD, optical drive) to the SATA connector of the SATA to USB adapter.
- Connect the included power supply to the DC input of the SATA to USB adapter and to a free wall outlet.
- Connect the USB cable of the SATA to USB adapter and to a free USB port on your computer.
- Turn on the power supply with the power switch.

The SATA to USB adapter and the connected SATA device will be recognized and installed automatically by Windows. No driver installation is required.

Disconnect the SATA to USB adapter from your computer

The SATA to USB adapter must be removed safely before you disconnect it from your computer, in order to prevent data loss.

- Double click on the "Safely Remove Hardware" icon in your system tray.



The "Safely Remove Hardware" window will be shown.

- Click on the connected SATA to USB adapter (often listed as "USB Mass Storage Device") and click the "Stop" button.
- Confirm the disconnection by clicking "OK".

The SATA to USB adapter is now safely removed from your computer. You can now disconnect the SATA to USB adapter.

Note: If you connect a new and unused hard disk to the SATA to USB adapter, the hard disk will not appear as a new drive letter on your computer. You need to partition and format a new and unused hard disk before you can use it.

*Enjoy the use of your
Conceptronic SATA to USB adapter!*

Conceptronic CSATA23U2

1. Contenido del paquete

El paquete del adaptador SATA a USB de Conceptronic incluye los siguientes componentes:

- Adaptador SATA a USB de Conceptronic (CSATA23U2).
- Alimentador de corriente (12 V DC).
- Esta guía de instalación rápida en varios idiomas.
- Tarjeta de garantía y folleto de declaración de conformidad de la CE.

2. Instalación y utilización

- Encienda el ordenador.
- Conecte un dispositivo SATA (disco duro o unidad SSD u óptica) al conector SATA del adaptador.
- Conecte el alimentador de corriente incluido a la entrada de corriente DC del adaptador y a un enchufe de pared disponible.
- Conecte el cable USB al adaptador y a un puerto USB libre de su ordenador.
- Conecte la alimentación de corriente con el interruptor del alimentador.

Windows reconocerá e instalará automáticamente el adaptador SATA a USB y el dispositivo SATA conectado. No se necesita instalar ningún driver.

Desconectar el adaptador SATA a USB de su ordenador

El adaptador SATA a USB debe ser desconectado de forma segura antes de desconectarlo físicamente del ordenador para evitar la pérdida de datos.

- Haga doble clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" de la bandeja de sistema.



Se mostrará el recuadro de "Quitar hardware con seguridad".

- Haga clic en el adaptador SATA a USB (normalmente mostrado como "Dispositivo de almacenamiento masivo USB") y haga clic en el botón "Detener".
- Confirme la desconexión haciendo clic en "Aceptar".

En ese momento el adaptador se encontrará correctamente desconectado de su ordenador. Ahora puede desconectar físicamente el adaptador del ordenador.

Nota: Si conecta un disco duro nuevo, no utilizado antes, al adaptador, ese disco duro no aparecerá como una nueva letra de unidad en su ordenador. Para poder utilizar un disco duro completamente nuevo, antes deberá particionarlo y formatearlo.

*¡Disfrute del uso de su
adaptador SATA a USB de Conceptronic!*

Conceptronic CSATA23U2

1. Packungsinhalt

In der Verpackung des Conceptronic SATA auf USB-Adapters ist Folgendes enthalten:

- Conceptronic SATA auf USB-Adapter (CSATA23U2)
- Netzteil (12V Gleichstrom)
- Diese mehrsprachige Schnellinstallationsanleitung
- Garantiekarte und Broschüre mit CE-Erklärung

2. Installation & Verwendung

- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Schließen Sie an den SATA-Anschluss des SATA auf USB-Adapters ein SATA-Gerät (Festplatte, SSD, optisches Laufwerk) an.
- Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil am DC-Eingang des SATA auf USB-Adapters und an einer freien Steckdose an.
- Schließen Sie das USB-Kabel des SATA auf USB-Adapters an einen freien USB-Port Ihres Computers an.
- Schalten Sie das Gerät über den Powerschalter ein.

Der SATA auf USB-Adapter und das angeschlossene SATA-Gerät werden von Windows automatisch erkannt und installiert. Keine Treiberinstallation erforderlich.

Trennen des SATA auf USB-Adapters vom Computer

Der SATA auf USB-Adapter muss zuerst sicher entfernt werden, bevor Sie dessen Verbindung mit Ihrem Computer trennen, um einen Datenverlust zu vermeiden.

- Doppelklicken Sie auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ in der Kontrollleiste.



Daraufhin wird das Fenster „Hardware sicher entfernen“ angezeigt.

- Klicken Sie auf den angeschlossenen SATA auf USB-Adapter (üblicherweise als „USB-Massenspeichergerät“ aufgeführt) und klicken Sie auf die Schaltfläche „Beenden“.
- Bestätigen Sie das Entfernen durch Klicken auf „OK“.

Damit ist der SATA auf USB-Adapter sicher von Ihrem Computer entfernt und Sie können ihn von Ihrem Computer trennen.

Hinweis: Wenn Sie eine neue, ungebrauchte Festplatte an den SATA auf USB-Adapter anschließen, erscheint die Festplatte nicht mit einem neuen Laufwerksbuchstaben auf Ihrem Computer. Sie müssen die neue, ungebrauchte Festplatte zuerst partitionieren und formatieren, bevor Sie sie verwenden können.

*Viel Spaß mit Ihrem
Conceptronic SATA auf USB-Adapter!*

Conceptronic CSATA23U2

1. Contenu du Coffret

Les éléments suivants sont fournis dans le paquet avec l'adaptateur SATA à USB de Conceptronic :

- Adaptateur SATA à USB de Conceptronic (CSATA23U2)
- Alimentation électrique (12V CC)
- Guide d'installation rapide en plusieurs langues
- Carte de garantie et brochure de déclaration CE

2. Installation et Utilisation

- Allumez votre ordinateur.
- Connectez un dispositif SATA (disque dur, unité SSD, lecteur optique) sur l'adaptateur SATA à USB.
- Branchez le câble d'alimentation électrique sur l'entrée CC de l'adaptateur SATA à USB et sur une prise murale libre.
- Branchez le câble USB sur l'adaptateur et sur un port USB libre de votre ordinateur.
- Allumez l'alimentation Électrique avec l'interrupteur.

L'adaptateur SATA à USB et le dispositif SATA connecté sont automatiquement reconnus et installés par Windows. Aucune installation de driver n'est nécessaire.

Débranchez l'adaptateur SATA à USB de votre ordinateur

L'adaptateur SATA à USB doit être déconnecté de manière sûre avant de le débrancher de votre ordinateur pour éviter toute perte de données.

- Faites double clic sur l'icône "Retirer le Périphérique en Toute Sécurité" du plateau système.



La fenêtre "Retirer le Périphérique en Toute Sécurité" s'affiche alors.

- Cliquez sur l'adaptateur SATA à USB (souvent indiqué comme "Dispositif de Stockage de Masse USB") et cliquez sur la touche "Stop".
- Confirmez la déconnexion en cliquant sur "OK".

L'adaptateur SATA à USB est à présent déconnecté en toute en toute sécurité de votre ordinateur. Vous pouvez à présent débrancher l'adaptateur SATA à USB.

Remarque: Si vous connectez un disque dur neuf et non utilisé sur l'adaptateur SATA à USB, le disque dur n'apparaît pas comme une lettre de nouveau disque sur votre ordinateur. Vous devez formater et faire une partition sur votre nouveau disque avant de pouvoir l'utiliser.

*Bon travail avec votre
adaptateur SATA à USB de Conceptronic!*

Conceptronic CSATA23U2

1. Contenuto della confezione

I seguenti articoli sono presenti nella confezione dell'adattatore SATA a USB di Conceptronic:

- Adattatore SATA a USB di Conceptronic (CSATA23U2)
- Fonte di alimentazione (12 V DC)
- Questa guida rapida di installazione multilingue
- Tagliando di garanzia e dichiarazione di conformità CE

2. Installazione e uso

- Accendere il computer.
- Collegare un dispositivo SATA (hard disk, unità SSD o drive ottico) al connettore SATA dell'adattatore.
- Collegare la fonte di alimentazione compresa nella confezione all'entrata di corrente DC dell'adattatore e ad una presa da parete disponibile.
- Collegare il cavo USB all'adattatore e a una porta USB disponibile del vostro computer.
- Accendere la fonte di alimentazione con l'interruttore dell'alimentatore.

L'adattatore SATA a USB e il dispositivo SATA collegato saranno riconosciuti e installati automaticamente da Windows. Non si richiede nessun driver d'installazione.

Scollegare l'adattatore SATA a USB dal vostro computer

L'adattatore SATA a USB deve essere rimosso in modo sicuro prima di essere scollegato dal computer per prevenire delle eventuali perdite di dati.

- Fare doppio click sull'icona "Rimozione sicura dell'Hardware" sulla vostra barra di sistema.



Vi verrà mostrata la finestra di "Rimozione sicura dell'Hardware".

- Cliccare sull'adattatore SATA a USB connesso (elencato sempre come "Dispositivo di archiviazione di massa USB") e poi cliccare sul pulsante "Stop".
- Confermate la disconnessione cliccando su "OK".

In questo momento l'adattatore SATA è stato rimosso in modo sicuro dal vostro computer. Adesso potete scollegare l'adattatore dal computer.

Nota: Se collegate un hard disk nuovo, e non ancora usato in precedenza, all'adattatore questo hard disk non apparirà come una nuova lettera di unità sul vostro computer. Prima di poter usare un hard disk totalmente nuovo dovete fare una partizione e formattarlo.

*Godetevi l'uso del vostro adattatore
SATA a USB di Conceptronic!*

Conceptronic CSATA23U2

1. Conteúdo da embalagem

Existem os seguintes elementos na embalagem do adaptador SATA para USB da Conceptronic:

- Adaptador SATA para USB da Conceptronic (CSATA23U2)
- Fonte de alimentação (12 V CC)
- Este guia de instalação rápida multilíngue
- Cartão de garantia e livreto da declaração CE

2. Instalação e utilização

- Ligue o seu computador.
- Ligue um dispositivo SATA (disco rígido, SSD, unidade óptica) à ficha SATA do adaptador SATA para USB.
- Ligue a fonte de alimentação incluída à entrada de alimentação do adaptador SATA para USB e a uma tomada de parede disponível.
- Ligue o cabo USB ao adaptador e a uma porta USB disponível do seu computador.
- Ligue o aparelho com o botão de alimentação.

O adaptador SATA para USB e o dispositivo SATA ligado serão reconhecidos e automaticamente instalados pelo Windows. Não é necessário instalar qualquer controlador.

Desligar o adaptador SATA para USB do seu computador

O adaptador SATA para USB deve ser removido em segurança antes de ser desligado do seu computador, de modo a prevenir perdas de dados.

- Faça um duplo clique no ícone "Safely Remove Hardware" (Remover o hardware com segurança) na bandeja do sistema.



A janela "Safely Remove Hardware" (Remover o hardware com segurança) aparece.

- Seleccione o adaptador SATA para USB ligado (muitas vezes aparece como "USB Mass Storage Device" - Dispositivo de armazenamento de massa USB) e prima o botão "Stop" (Parar).
- Confirme que quer desligar clicando em "OK".

O adaptador SATA para USB é então removido em segurança do seu computador. Já pode desligá-lo.

Nota: Se ligar um disco rígido novo e ainda não usado ao adaptador SATA para USB, o disco rígido não aparecerá com uma nova letra de unidade no seu computador. Tem de fazer partições e formatar o disco rígido novo e ainda não usado antes de o poder usar.

*Divirta-se a usar o seu
adaptador SATA para USB da Conceptronic!*